

Bruxelles, 3 iulie 2019  
(OR. en)

9820/19

---

**Dosar interinstituțional:  
2019/0120 (NLE)**

---

**AELE 39  
EEE 31  
N 32  
ISL 30  
FL 46  
MI 494  
BUDGET 12**

#### **ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE**

---

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Subiect: | DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt al SEE referitor la o modificare a Protocolului 31 la Acordul privind SEE în ceea ce privește cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți (Linia bugetară 02 04 77 03 – Acțiuni pregătitoare privind cercetarea în materie de apărare) |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

**DECIZIA (UE) 2019/... A CONSILIULUI**

**din ...**

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene,  
în cadrul Comitetului mixt al SEE referitor la  
o modificare a Protocolului 31 la Acordul privind SEE în ceea ce privește  
cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți  
(Linia bugetară 02 04 77 03 – Acțiune pregătitoare privind cercetarea în materie de apărare)**

**(Text cu relevanță pentru SEE)**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 218 alineatul (9),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2894/94 al Consiliului din 28 noiembrie 1994 privind normele de punere în aplicare a Acordului privind Spațiul Economic European<sup>1</sup>, în special articolul 1 alineatul (3),

---

<sup>1</sup> JO L 305, 30.11.1994, p. 6.

având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iulie 2018 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1296/2013, (UE) nr. 1301/2013, (UE) nr. 1303/2013, (UE) nr. 1304/2013, (UE) nr. 1309/2013, (UE) nr. 1316/2013, (UE) nr. 223/2014, (UE) nr. 283/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE și de abrogare a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012<sup>1</sup>, în special articolul 58 alineatul (2) litera (b), articolul 110 alineatul (1) și articolul 181,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

---

<sup>1</sup> JO L 193, 30.7.2018, p. 1.

întrucât:

- (1) Acordul privind Spațiul Economic European<sup>1</sup> („Acordul privind SEE”) a intrat în vigoare la 1 ianuarie 1994.
- (2) În temeiul articolului 98 din Acordul privind SEE, Comitetul mixt al SEE poate decide să modifice, printre altele, Protocolul 31 la Acordul privind SEE.
- (3) Protocolul 31 la Acordul privind SEE conține dispoziții referitoare la cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți.
- (4) Este oportun să se continue cooperarea dintre părțile contractante la Acordul privind SEE cu privire la acțiunile Uniunii finanțate din bugetul general al Uniunii Europene referitoare la acțiunea pregătitoare privind cercetarea în materie de apărare.
- (5) Prin urmare, Protocolul 31 la Acordul privind SEE ar trebui să fie modificat pentru a permite ca respectiva cooperare extinsă să poată fi realizată începând de la 1 ianuarie 2019.
- (6) În consecință, poziția Uniunii în cadrul Comitetului mixt al SEE ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie atașat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

---

<sup>1</sup> JO L 1, 3.1.1994, p. 3.

### *Articolul 1*

Poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Comitetului mixt al SEE, cu privire la propunerea de modificare a Protocolului 31 la Acordul privind SEE referitor la cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului mixt al SEE atașat la prezenta decizie.

### *Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*

---

PROIECT

**DECIZIA NR. .../2019  
A COMITETULUI MIXT AL SEE**

**din ...**

**de modificare a Protocolului 31 la Acordul privind SEE  
în ceea ce privește cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți**

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European („Acordul privind SEE”), în special articolele 86 și 98,

întrucât:

- (1) Este oportun să se continue cooperarea dintre părțile contractante la Acordul privind SEE cu privire la acțiunile Uniunii finanțate din bugetul general al Uniunii Europene referitoare la acțiunea pregătitoare privind cercetarea în materie de apărare.
- (2) Prin urmare, Protocolul 31 la Acordul privind SEE ar trebui să fie modificat pentru a permite ca respectiva cooperare extinsă să poată fi realizată începând de la 1 ianuarie 2019,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

### *Articolul 1*

La alineatul (13) litera (a) de la articolul 1 din Protocolul 31 la Acordul privind SEE, cuvintele „și 2018” se înlocuiesc cu „, 2018 și 2019”.

### *Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei la care s-a efectuat ultima notificare prevăzută la articolul 103 alineatul (1) din Acordul privind SEE\*.

Decizia se aplică de la 1 ianuarie 2019.

---

\* [Nu au fost semnalate obligații constituționale.] [Au fost semnalate obligații constituționale.]

*Articolul 3*

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Comitetul mixt al SEE*  
*Președintele*

*Secretarii*  
*Comitetului mixt al SEE*

---